

**Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана**  
Рабочая группа по «сухим портам»**Пятое совещание**

Бангкок и онлайн, 12–13 сентября 2023 года

Пункт 2 предварительной повестки дня\*

**Ход осуществления Межправительственного  
соглашения о «сухих портах»****Ход осуществления Межправительственного соглашения о  
«сухих портах»****Записка секретариата***Резюме*

В настоящем документе содержится информация о ходе осуществления Межправительственного соглашения о «сухих портах». Рабочая группа по «сухим портам», возможно, пожелает принять к сведению следующее: а) изменения в числе Сторон Соглашения; б) информацию, касающуюся предложений о внесении поправок, рассмотренных и утвержденных на четвертом совещании Рабочей группы, состоявшемся в Бангкоке и в режиме онлайн 2–3 июня 2021 года; с) уведомления депозитария, изданные Генеральным секретарем в период после четвертого совещания; и d) вступление в силу поправок к приложению I к Соглашению, имевшее место после четвертого совещания.

Государства-члены, возможно, пожелают проинформировать Рабочую группу о прогрессе, достигнутом в деле присоединения к Соглашению, а Рабочая группа, возможно, пожелает дать руководящие указания в отношении того, каким образом секретариат может помочь Сторонам в выполнении их правовых обязательств по Соглашению.

**I. Введение**

1. Межправительственное соглашение о «сухих портах»<sup>1</sup> вступило в силу 23 апреля 2016 года. Стороны Соглашения обязуются, согласно статье 3 и без ущерба для статьи 14, привести «сухие порты», перечисленные в приложении I к Соглашению, в соответствие с руководящими принципами развития и эксплуатации «сухих портов», содержащимися в приложении II к Соглашению. После вступления в силу Соглашение стало основой для скоординированного

\* ESCAP/DP(5)/1.

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, No. 53630.



развития важных узлов в международной комплексной интермодальной транспортно-логистической системе.

2. В ходе четырех совещаний Рабочая группа по «сухим портам» рассмотрела и утвердила, в соответствии со статьей 6 Соглашения, ряд предложенных поправок к приложению I к Соглашению<sup>2</sup>.

## II. Статус Сторон Соглашения

3. 18 октября 2021 года Генеральный секретарь, выступая в своем качестве депозитария, проинформировал Стороны о том, что Правительство Узбекистана сдало на хранение свой документ о присоединении к Соглашению и что Соглашение, в соответствии с его пунктом 2 статьи 5, вступит в силу для Узбекистана 17 ноября 2021 года<sup>3</sup>.

4. Следовательно, теперь Сторонами Соглашения являются 17 государств, а именно: Азербайджан, Афганистан, Бангладеш, Вьетнам, Индия, Иран (Исламская Республика), Казахстан, Китай, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Монголия, Мьянма, Республика Корея, Российская Федерация, Таджикистан, Таиланд, Туркменистан и Узбекистан.

5. Подписавшие Соглашение государства, желающие стать его Сторонами, после прохождения соответствующих национальных процедур должны сдать на хранение свои документы о ратификации, принятии или утверждении Соглашения.

6. Государства-члены, которые не подписали Соглашение, могут стать Сторонами Соглашения путем сдачи на хранение документа о присоединении, что представляет собой одноэтапное действие.

7. Государствам-членам, желающим сдать на хранение свои документы о ратификации, принятии, утверждении или присоединении, следует обратиться в Договорную секцию Управления по правовым вопросам в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций (тел.: +1 212 963 5047, факс: +1 212 963 3693, адрес электронной почты: [treaty@un.org](mailto:treaty@un.org)) для принятия необходимых мер. Отдел транспорта Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (тел.: +66 2 288 1371, адрес электронной почты: [escap-td@un.org](mailto:escap-td@un.org)) готов оказать государствам-членам помощь в этом процессе путем получения вышеуказанных документов и установления контакта с Управлением по правовым вопросам.

8. Не допускаются оговорки в отношении какого-либо из положений Соглашения, за исключением случаев, предусмотренных пунктом 5 статьи 13, согласно которому любое государство может при окончательном подписании или при сдаче на хранение своих документов о ратификации, принятии, утверждении или присоединении сделать оговорку о том, что оно не считает себя связанным

---

<sup>2</sup> Заверенные подлинные копии Соглашения и всех поправок к нему доступны по ссылке [https://treaties.un.org/Pages/ViewDetails.aspx?src=TREATY&mtmsg\\_no=XI-E-3&chapter=11&clang=\\_en](https://treaties.un.org/Pages/ViewDetails.aspx?src=TREATY&mtmsg_no=XI-E-3&chapter=11&clang=_en).

<sup>3</sup> См. <https://treaties.un.org/doc/Publication/CN/2021/CN.296.2021-Eng.pdf>.

положениями статьи 13, касающимися процедуры урегулирования споров (примирения).

9. Типовые документы о ратификации, принятии, утверждении, присоединении и оговорке доступны на веб-сайте Договорной секции<sup>4</sup>.

### **III. Статус предложений о внесении поправок, рассмотренных на четвертом совещании Рабочей группы**

10. На своем четвертом совещании Рабочая группа рассмотрела предложения о внесении поправок в приложение I к Соглашению, сделанные, в соответствии с пунктом 2 статьи 8, Мьянмой и Российской Федерацией.

11. В соответствии с пунктом 4 статьи 8 Соглашения и после повторного подтверждения предложенных поправок, полученного от представителей Мьянмы и Российской Федерации на совещании, Рабочая группа утвердила эти поправки.

12. В соответствии с пунктом 4 статьи 8 Соглашения секретариат направил тексты утвержденных поправок Генеральному секретарю для их распространения среди всех Сторон. Выступая в своем качестве депозитария, Генеральный секретарь проинформировал Стороны об утверждении поправок<sup>5</sup>.

13. В соответствии с пунктом 5 статьи 8 Соглашения вышеупомянутые поправки вступили в силу по истечении 45 дней со дня издания уведомления депозитария, то есть 12 сентября 2021 года.

14. Секретариат Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана периодически публикует на своем веб-сайте сводные версии текста Соглашения на китайском<sup>6</sup>, английском<sup>7</sup> и русском языках<sup>8</sup>. Доступные в настоящее время варианты включают обновления Соглашения по состоянию на 11 февраля 2022 года. Однако следует отметить, что эти варианты готовятся секретариатом для государств-членов в информационно-справочных целях и не являются заверенными подлинными копиями Соглашения. Только Генеральный секретарь или Управление по правовым вопросам от его имени могут подготавливать и издавать заверенные подлинные копии соглашения, сданного на хранение Генеральному секретарю. Подлинные тексты и поправки к ним, а также информация, касающаяся уведомлений депозитария, доступны онлайн<sup>9</sup>.

---

<sup>4</sup> См. [https://treaties.un.org/pages/Content.aspx?path=Publication/ModelInstruments/Page1\\_en.xml](https://treaties.un.org/pages/Content.aspx?path=Publication/ModelInstruments/Page1_en.xml).

<sup>5</sup> См. <https://treaties.un.org/doc/Publication/CN/2021/CN.245.2021-Eng.pdf>.

<sup>6</sup> См. [www.unescap.org/sites/default/d8files/2022-02/CHN\\_IntergovernmentalAgreement\\_Dry\\_Ports\\_Consolidated2022.pdf](http://www.unescap.org/sites/default/d8files/2022-02/CHN_IntergovernmentalAgreement_Dry_Ports_Consolidated2022.pdf).

<sup>7</sup> См. [www.unescap.org/sites/default/d8files/2022-02/EN\\_IntergovernmentalAgreement\\_Dry\\_Ports\\_Consolidated2022.pdf](http://www.unescap.org/sites/default/d8files/2022-02/EN_IntergovernmentalAgreement_Dry_Ports_Consolidated2022.pdf).

<sup>8</sup> См. [www.unescap.org/sites/default/d8files/2022-02/RU\\_IntergovernmentalAgreement\\_Dry\\_Ports\\_Consolidated2022\\_0.pdf](http://www.unescap.org/sites/default/d8files/2022-02/RU_IntergovernmentalAgreement_Dry_Ports_Consolidated2022_0.pdf).

<sup>9</sup> См. [https://treaties.un.org/Pages/ViewDetails.aspx?src=TREATY&mtdsg\\_no=XI-E-3&chapter=11&clang=\\_en](https://treaties.un.org/Pages/ViewDetails.aspx?src=TREATY&mtdsg_no=XI-E-3&chapter=11&clang=_en).

#### **IV. Вопросы для рассмотрения Рабочей группой**

15. В свете информации, содержащейся в настоящем документе, государства-члены, возможно, пожелают проинформировать Рабочую группу о прогрессе, достигнутом ими в деле присоединения к Соглашению.

16. Отдельные члены Рабочей группы, возможно, пожелают представить Рабочей группе актуализированную информацию о национальных, двусторонних или субрегиональных планах, мероприятиях и изменениях, направленных на приведение «сухих портов» международного значения, перечисленных в приложении I к Соглашению, в соответствие с руководящими принципами развития и эксплуатации «сухих портов», содержащимися в приложении II к Соглашению.

17. Рабочая группа также, возможно, пожелает дать руководящие указания в отношении того, каким образом секретариат может помочь Сторонам в выполнении их правовых обязательств по Соглашению.

---